m1002514



Porygapsymptimite manuscr CASAIS no michael flamborisish

- CHARLES

К ЕВТОРСКОМУ СВИДЕТЕЛЬСТВУ

(M) Допопнительное к выт. сенд-ву-

(22) 30 November 6011.81 (21) 3352116/22-03

сприсфедичением зовени М9-

(23) Поморитет -

Опубриковью 07.0383. Бюллегень N9 9

Вака опублинования описания 870181

[51] M. Kn.3

E 21 B 29/10

[53] YAK 622.245. (4(088,8)

(70) Леторы наобратения В.Б. Масич, А.А. Пасия, В.А. Разгоромская, В.И. Курочени и В.В. Тегралияния

an orresponding

(54) УСТРОЛСТВО ДВІ УСТЯВОВКЯ ПЛИСТЬЮ В СКНЯМИНЕ

Ибрафия в прости и прости страния в прости страния и прости прости

+

пристно устрояство для установки платиря в обседнов колонне, включаощее рафрированных кластырь и закришациюм на мяжном модода ограсмимка сиправлическую доригрумиро головку с направляющим вамонечником и ко-

ку с карравляниям вакснечников и копутрых праволном [1].
Однаже применение указаниего устролетов святано с твачительнеми трупностани по изготовнению гофрированиих труп при плактирей и уктановие изстерей в сиважине. Последнее объясияется том, что при недостаточной прочности предварявляльного сцепления пластиря с коленной при притякие гофрированной прибы опе испетские ститься и мёсто повреждения останотся не перекратия.

наибсяее близким и изобретению леляется устройство для установим пластиря в схвающе, включающее полыя перфорированием корпус, с эакраппенцем на неи эластичени трубчатым элементом, расширяемий пластирь и учел овисации пластиря от пропольного перемощения [2].

Z

Веществений данного устройства

5 жиличил мизики надржисств в работе,
связанияя с исоопершенством кожетрукции уэла фексопии пластыря. Это
может привести к наполной распрессовие пластиря и заклинивацию исето

10 устройства в скибисие.

цель изобраткимя - польшеные надежности работы устрояства.

Указанная цель мостигается том, что в устроястве для установки пластиря в скважне, визмужем полня перфорированила корпус с закравленим HA BOM SARTHTHEM TOVERS MOR CH том, расмиряемый олестыры и узел фих. сации пластыря ст яродольного перемещения, последкия выполнеи в виде подпруживанных упоров к ваксапленноп воутри корпуса средники штифтами втупки с севяюм для серасываемого щара и висмеми на наружной поверхности, при этом корлус имеет сквозные ралколькие отверстия для размещения в ных подпружинениях упоров, установленкых в элоскости выемок втулки. На фиг. 1 изображено устройство,

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

в транспортном положении, обымя вид;

на фиг. 2 - разрез A-A на фиг. 1;

TOTAL AN INT THITE LUD OF IN SILDING

.::1

но фиг. 3 - разрез Б-В на фиг. 1; на фиг. 4 и 5 - устройство в рабочем положения 'на фиг. 6 - то же, после окончания работы.

3

Устройство (фиг, 1) состоит из составного полого перфорированного корпуса 1 с надетым на него эластичным трубчатым элементом 2. Поверх эластичного элемента 2 помещем растымряемый пластырь 3, изготовленный из антикоррозночного металла, облагающего исобходимыми прочноствыми и усругими свойствании, явпример, норжавеющей стали.

Эластичный трубчатый эломент 2 крепится к корпусу 1 при помощи муфт 4. В верхиней числя кортуса 1 кместся резоса цая подросцияския перващими 5: Вимия часть составното горпуса, эмения радиальные отверствия с и б, опиту выпрата крышкой 6 с колистичным отверствем 6.

узей финсоции пластыря 3 от продолжного неремещения энполиче в виде
ятилия 7 с сеплем 1, выежения С и
ятурими пасчая в на варужном повархпости. В вслобиях отмерстику б корпуса 1 расположены улоры 8, слабиянные плужинами 9. На уморы 8 опирастся пластырь 3 при спуске устрояства
в скнеских. Вгулка 7 уперавляется от
самопроновольного парымещения срезном штильков 10. Отранячивания пережищения втулки 7 спуски срезной элемент 11, установленный в нижвея часпра корпуса 1.

Устрояство работает следующим образом.

после опуска ускройская на бурильник нав насвево-компрессерник зрубках в скражину на вообходимую глубиву в трубы забрасывается мар 12, котория садится в селис 2 втупия 7 н перехравает в вей центральный канал (онт. 4). пол допотрянем давления замечеваемой жидкости властичный элюмент 2 расамряются и восодит в комтакт с пластирем 3. При двотихонии определенного давликая то внутренней полисов труб и властичного элемента 2 плистирь 3 деформируется и прижимается к отевиви скважины, перекрывая насто повреждения обсадиоя колониы или эсну погложения индхости. В случае ликомпации поирэждения обсадя в яхичной менцам оболочкя з я расточках помещаются резиновые уппотнительные кольца, обоспачиванные гернетичность пластыри.

подле того, как участок властыря 3, контактирующий с рабочей частью эластичного элемевта 2, прижистся и 60 стенке скважини, давление жилкостя в трубах повишент по такой величины, при которой срезная шпилька 10 разрушается, при этом втулке 7 перемещается вниз до упора в срезной эле— 65

мент 11 (фиг. 5). Преждепроменныя сраз эламента 11 при перемещенич втулки 7 исключается за счет того, что дросселирование жидкости, вытесияемоя из корпуса 1 двигающейся втулкой 7 через калиброванное отверстие в в крышке в, создает гидравлический денлфер, которыя обеспечивает плавное без удара перемешение втулки 7. При втом положении втулки 7 (фит. 5) выемки д оказываются протка упоров 8. Под деяствием пружин 9 упоры 8 первиементся инутрь корпуса 1 и утапливаются в выемках о втулки 7 (фиг. 5). Для дефориации и гермети пого прижатия к стоике скважины нижнея части пластыря 3 давление в трубхах оннявит, эластичный трубчатый элемият 2 приобретает перионачалькую форму, эзгем устройство приспускают на опредоленную желичину. Нагистал а труби жидкость и повышая ее давлежие до известного предела, произвоият деформению нижией части пластыря 3. Посля окончания операции по установке пластыря перед польемом инструмента не поверхность давление жилности в трубах повышеют по срезаини шихольки 10, при этом втулка 7 перемещается в краннее нижнее положение (фиг. б). Ваз е во втулке 7 совившается с радиальным отверстием о в корпусе 1 и внутренияя полость труб сообщается с затрубным пространством, что обеспечивант опорожнение труб при подъеме инструмента. Упоры 8 оставося в таком положении, при котором может быть опуществлен беспрепятственный польем инструмента на повержность. Переместив изулку 7 в кражнее верхное полокение и замения срезные элементы 10 к 11 на новые, готояят устровство для проведения следующих операция по установке пластырей в скважинах. Пля упобства сборки элемент 10 можно устанав-'пивать в корпуса I под втулкой 7.

Удерживание пластыря 3 при спуске инструмента в скважину осуществижется при помощи уэла (энементы 7 = 9), размещенного в нижней части корпуса 1 (фиг. 1) и каляющегося оптинальных варханто і. Кроме указанного, могут быть применены два узла, одночиных по конструктивному исполпению и размещенных в верхнея и нижнея части корпуса 1. Возможен и такоя вариант уперживания оболочки 3, при котором вспользуется описанный узел, размощовний в инжией части корпуса и разрушаеный штифт, фиксирующий оболочку 3 в вархнея ее части. Разрушение штифта и освобождение оболочки 3 может быть осуществлено либо при деформации эластичного элемента 2, любо при перемещении втул-65 KR 7.

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

TETALIN AL TA TUT TT'ST TUS AA BALLAT

1002514

Применение преслажениего устровства проволяет ученичить нарежность операция ни ликвидация велеристичности колорыя чли вони постощения про--spanish roun as mindifficial fluidions HER HERRICATION OF CHEDDRENER PRINCES DA YETDERETER DO CTEMBRING MOVEMBIN. Riches retro, attenuate the hoodeconsocts

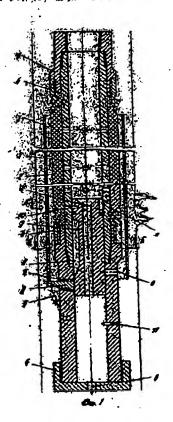
Linkonik alia katalah menangan perangan perangan kangan perangan perangan kangan penangan kangan penangan dan penangan dan penangan perangan penangan penang

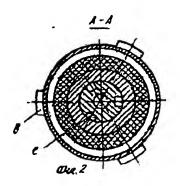
CONTRACTOR OF STREET

para committee partitudes tional neo-

формрованныя корпус с закрепленным на нем эластичным трубчатым влементом, распиряемыя пластирь и узел фиксации пластыря от продоктного перамещиния, отличающесся тем, что, с целью повышения надежности его и раборе, узел фиксации извытья от продольного перемещаями выполжен в виде подпружинанных упоров и закреплениой внутри корпуса средниии штифияни этулки с сеплом пля сбрастаченого мяря и внежини не наружнов поверхирски, при вном ворпус имеет кий виточенто экимприя винговмо равмещения в ник пописуманенных упоров, установлениях в плоскости вые-NOR BTYTHER.

Истониния информации. ланамия жа виниание при виспертизе 1. Причит сей в 3179168. кж. 166-14, опусляк. 1965. 2. TREENT CHA W 3111991, ки. 196-14, опублик. 1963 (прототип).



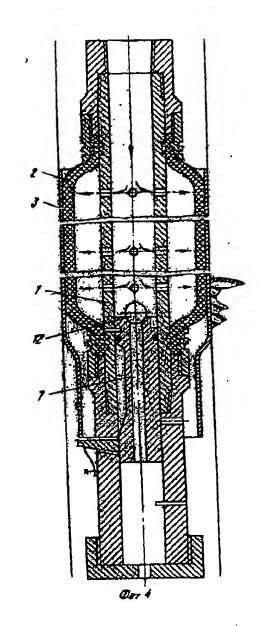


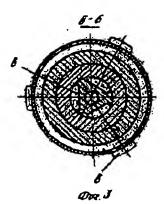
15/09 '00 VRT 12:58 [TX/RX NR 8430]

IS SEKAICES

12/08 .00 AEI 74:53 EVY 31 10 31/0141

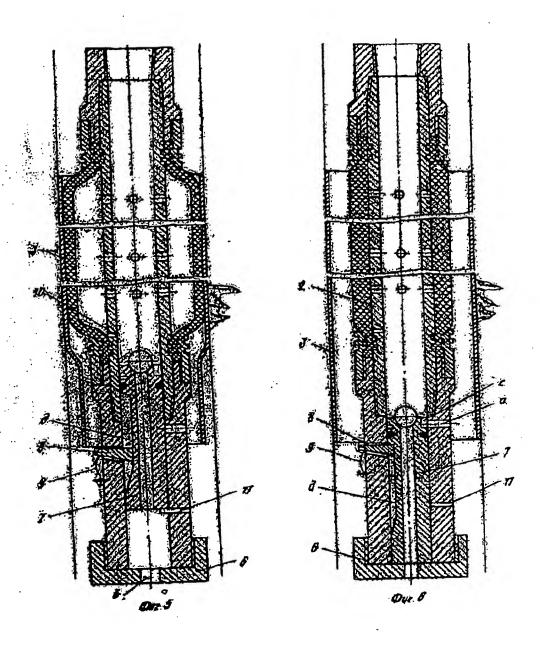
1005,14





15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

1002514



Велектор в. измикая техрен К. Монесо Корректор С. шекнар закав 1484/3 тирая 601 Подписнов Вининя государскаванного номитата СССР по пелам изобротаний и открытия 113035, Иссква, 8-35, Раумская наб., д. 4/5

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

IL PERLICES

12/08 OO ABI T4:X4 PAR 31 70 3778141

ATARK TIOT MOTORNIE ONE WEE

[Translator's Note: Original Russian was very blurred. Guesses and other uncertainties marked by [?] when appropriate.]

Union of Soviet Socialist Republics	SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE	(11) 1002514	
[State Seal]	(61) Inventor's certificate of addition —		
	(22) Applied November 9[?], 1981 (21) 3352116/22-03 with the attachment of application No	(51) Int. Cl. ³ E 21 D[?] 29/10	
USSR State Committee on Inventions and Discoveries	(23) Priority - Published March 7, 1983, Bullctin No. 9		
	Publication date of specification January[?] 7, 1983[?]	(53) UDC 622.249.4 (088.8)	
(72) Inventors V. ?. Masich[?], A. A. Tsybin, A. A. Gaigorovskiy[?], [illegible], and V. V. [illegible, might be Toropynin]			

(54) A DEVICE FOR PLACING A PATCH IN A WELL

1

The invention relates to drilling and operation of oil and gas wells, and specifically to devices that can be used for sealing locations of damage to the casing or a fluid loss zone.

A device is known for placing a patch in a casing, including a [illegible, might be corrugation or corrugated] patch and [illegible, might be "securing at the lower end"] [illegible] hydraulic coring head [illegible, might be "with guide [illegible] and conical ram"] [1].

However, the use of the aforementioned device is associated with significant difficulties in the manufacture of the corrugated pipes for the patch and placing the patches downhole. The latter is explained by the fact that if the strength of preliminary bonding of the patch to the string is insufficient, during pulling the corrugated patch [illegible] may shift and the location of the damage will remain unsealed.

The device closest to the invention is a device for placing a patch in a well that includes a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a

locking assembly to keep the patch from moving longitudinally [2].

A disadvantage of that device is the poor reliability in operation, associated with problems in the design of the patch locking assembly. This may lead to incomplete pressing of the patch and jamming of the entire device in the well.

The aim of the invention is to improve the reliability of operation of the device.

The aforementioned aim is achieved by the fact that in the device for placing a patch downhole, including a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, the latter is implemented as spring-controlled stops and a bushing secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Fig. 1 shows a general view of the device in the run-in position; Fig. 2 shows the A—A section in Fig. 1;

Fig. 3 shows the B—B section in Fig. 1; Figs. 4 and 5 show the device in the working position; Fig. 6 shows the same, after the work is completed.

The device (Fig. 1) consists of a composite hollow perforated body 1 with an elastic tubular element 2 slipped onto it. On top of elastic element 2 is placed the patch 3 to be expanded, fabricated from corrosion-resistant metal having the required strength and elastic properties, such as stainless steel.

Elastic tubular element 2 is secured to body 1 with the help of sleeve coupling 4. In the upper portion of body 1, there is a thread for joining [illegible] 5. The lower portion of the composite body, having radial holes a and b, [two illegible words] cap 6 with calibrated orifice c.

The locking assembly to keep patch 3 from moving longitudinally is implemented as bushing 7 with seat d, recesses e and [illegible-2 words] f on the outer surface. Stops 8, provided with springs 9, are disposed in through holes b of body 1. Patch 3 is supported[?] on stops 8 as the device is lowered downhole. Bushing 7 is restrained from unintended movement by shear bolt 10. Shear member 11, mounted in the lower portion of body 1, serves as a limit stop to limit movement of bushing 1.

The device operates as follows.

After the device is lowered downhole on drill pipes or tubing to the required depth, ball 12 is tossed into the pipe and lands in seat d of bushing 7, and closes off the central channel therein (Fig. 4). Under the action of the pressure of the injected fluid, elastic element 2 expands and makes contact with patch 3. When a certain pressure is reached in the internal cavity of the pipes and elastic element 2, patch 3 is deformed and squeezed against the wall of the well, sealing off the location of damage to the casing or the fluid loss zone. In the case when damage to the casing is to be repaired, at the ends of sleeve 3, rubber packing rings are placed in the bores to ensure leaktightness of the patch.

After the section of patch 3 in contact with the working part of elastic element 2 has been squeezed against the wall of the well, the pressure of the fluid in the pipes is increased up to the value at which shear bolt 10 fails. Then bushing 7 moves downward as far as it will go toward shear

member 11 (Fig. 5). Premature shearing off of member 11 on movement of bushing 7 is prevented because throttling of the fluid displaced from body 1 by moving bushing 7 through calibrated orifice b in cap 6 creates a hydraulic shock absorber, which ensures smooth movement of bushing 7 without jarring. In this position of bushing 7 (Fig. 5), recesses e are against stops 8. Under the action of springs 9, stops 8 move inside body 1 and drop into recesses e of bushing 7 (Fig. 5). In order to deform and tightly squeeze the lower part of patch 3 against the wall of the well, the pressure in the pipes is released, elastic tubular element 2 takes on its original shape, then the device is lowered by a certain amount. By heating the fluid in the pipe and raising its pressure up to the known limit, the lower part of patch 3 is deformed. After the operation of placing the patch is completed and before lifting the tool to the surface, the pressure of the fluid in the pipes is raised until bolt 10 shears off, at which point bushing 7 moves to the extreme lower position (Fig. 6). Slot f in bushing 7 matches radial hole a in body 1 and the inner cavity of the pipes communicates with the casing string borehole annular space, which ensures draining of the tubes when the tool is lifted. Stops 8 remain in a position for which the tool can be lifted unhindered to the surface. The device is prepared for carrying out the next operations of placing patches downhole by moving bushing 7 to the extreme upper position and replacing shear members 10 and 11 with new ones. For convenience of assembly, member 10 can be mounted in body 1 under bushing 7.

Patch 3 is restrained during lowering of the tool downhole with the help of the assembly (elements 7-9) disposed in the lower portion of body 1 (Fig. 1), being the optimal embodiment. In addition to the aforementioned, two assemblies may be used, identical in design and disposed in the upper and lower portion of body 1. An embodiment of the restraint of sleeve 3 is also possible for which the described assembly is used, disposed in the lower part of the body, and the breakable pin that locks sleeve 3 is disposed in its upper part. Fracture of the pin and release of sleeve 3 may be accomplished either by deformation of elastic element 2 or by moving bushing 7.

Use of the proposed device makes it possible to improve the reliability of operation for elimination of leaks in the string or a fluid loss zone by preventing poor quality bonding of the patch of the device to the walls of the well. Furthermore, it eliminates the need to fabricate expensive corrugated patches on special equipment.

Thus the technical and economic impact from using the proposed device [several illegible words], consumed in elimination of leaks in the string or a fluid loss zone [illegible].

Claim

A device for placing a patch in a well, including a hollow

perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, distinguished by the fact that, with the aim of improving its reliability in operation, the locking assembly to keep the patch from moving longitudinally is implemented as spring-controlled stops and a bushing, secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Information sources considered in the examination

- 1. US Patent No. 3179168, cl. 166-14[?], published 1965.
- 2. US Patent No. 3111991, cl. 166-14[?], published 1963 (prototype).

TRANSLATOR'S NOTE:

Cyrillic letters are placed on these figures to identify certain parts, but the blurred copy made it impossible to locate most of them for translation. Here is a key for the Russian letters and their English equivalents used in the translation of the text:

a b c d e f

[figures under columns 5 and 6]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 1

A-A

c[?]

f[?]

Fig. 2

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

<u>B</u>—<u>B</u>

c[?]

b[?]

Fig. 3

Fig. 4

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 5

Fig. 6

Compiler [illegible]

Editor [illegible] Tech. Editor [illegible] Proofreader S. Shekmar[?]

Order 1484/3 [?] Run 601 Subscription edition

All-Union Scientific Research Institute of Patent Information and Technical and Economic Research of the USSR State Committee on Inventions and Discoveries [VNIIPI]

4/5 Raushkaya nab., Zh-35, Moscow 113035

Affiliate of "Patent" Printing Production Plant, Uzhgorod, 4 ul. Proektnaya



AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

Patent 1786241 A1 **ATLANTA** Patent 989038 BOSTON Abstract 976019 BRUSSELS Patent 959878 CHICAGO DALLAS Abstract 909114 DETROIT Patent 907220 FRANKFURT Patent 894169 **HCUSTON** LONDON Patent 1041671 A LOS ANGELES Patent 1804543 A3 IMAIM Patent 1686123 A1 MINNEAPOLIS Patent 1677225 A1 NEW YORK PARIS Patent 1698413 A1 PHILADELPHIA Patent 1432190 A1 SAN DIEGO Patent 1430498 A1 SAN FRANCISCO SEATTLE Patent 1250637 A1 WASHINGTON, DC Patent 1051222 A Patent 1086118 A Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1 Patent 1686125 A1 Patent 1677248 A1 Patent 1663180 A1 Patent 1663179 A2

Patent 1002514

Patent 1601330 A1 Patent SU 1295799 A1

PAGE 2 AFFIDAVIT CONTINUED

(Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc.

3600 One Houston Center

1221 McKinney

Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public

10 to 10 to

OFFICIAL SEAL
MARIA A. SERNA
NOTARY PUBLIC
In and for the State of Texas
Countries on expires 03-22-2000

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX